

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA12 080123

INSTANT DE RECUEILLEMENT

HOMMAGE

10.02 CA12 080124

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 6 mars 2012.

10.03 CA12 080125

Adopter le procès-verbal de la séance générale du 7 février 2012.

10.04 CA12 080126

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 1120958004 - CA12 080127

Proclamer la journée du 8 mars 2012 « Journée internationale des femmes ».

15.02 1120958001 - CA12 080128

Proclamer la semaine du 19 au 25 mars 2012 « Semaine d'actions contre le racisme » et la journée du 21 mars 2012 « Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale à Saint-Laurent ».

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

15.03 1120958002 - CA12 080129

Proclamer la semaine du 24 mars au 1er avril 2012 «Semaine des adultes en formation ».

15.04 1120958003 - CA12 080130

Proclamer le 31 mars 2012, de 20 h 30 à 21 h 30, « L'Heure pour la terre ».

15.05 1122050003 - CA12 080131

Appuyer la Déclaration de Québec adoptée à l'issue du 10e Congrès de l'Organisation mondiale du loisir.

20 - Affaires contractuelles

20.01 1120465001 - CA12 080132

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux de marquage permanent sur la chaussée de certaines rues.

20.02 1114378034 - CA12 080133

Autoriser un appel d'offres public pour la surveillance des travaux reliés à la phase 3 du développement résidentiel Challenger Ouest, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.03 1124378002 - CA12 080134

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels d'un laboratoire de sol pour assurer le contrôle qualitatif des travaux reliés à la phase 3 du développement résidentiel Challenger Ouest, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de service.

20.04 1125361002 - CA12 080135

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'arbres.

20.05 1125361003 - CA12 080136

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de plantation et d'entretien des arbres.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

- 20.06** 1120465002 - CA12 080137
- Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition de huit panneaux de limite de vitesse à affichage par DEL clignotant en zone scolaire.
- 20.07** 1120710001 - CA12 080138
- Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les locations d'autobus scolaires pour la réalisation de programmes de loisir 2012-2013.
- 20.08** 1125369001 - CA12 080139
- Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux d'inspection et d'entretien des systèmes d'avertisseurs incendies et de gicleurs dans les édifices publics pour une durée de trois ans.
- 20.09** 1123058002- CA12 080140
- Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la fourniture de panneaux de signalisation pour le stationnement en bordure de rue et de panneaux pour l'implantation d'un réseau de camionnage.
- 20.10** 1125361001 - CA12 080141
- Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services professionnels en vue de réaliser les travaux de plantation d'arbres prévus en 2012.
- 20.11** 1120344001 - CA12 080142
- Autoriser une dépense de 55 157 \$ en faveur de Canadien National pour l'entretien des passages à niveau et des passages de conduites.
- 20.12** 1122298003 - CA12 080143
- Autoriser une dépense additionnelle de 12 062,03 \$ au contrat octroyé à CPU Design pour la mise à niveau de la librairie de sauvegardes des données et l'entretien des pièces.
- 20.13** CA12 080144
- Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art en retenant les services d'un artiste pour réaliser et installer une oeuvre d'art intégrée au Complexe sportif.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

30 – Administration et finances

30.01 1120299008 - CA12 080145

Octroyer une contribution financière de 2 000 \$ au Cercle de Fermières de Saint-Laurent en soutien aux activités entourant son 70^e anniversaire de fondation.

30.02 1120299009 - CA12 080146

Approuver le versement de la contribution financière de 85 000 \$ au Musée des Maîtres et Artisans du Québec pour l'année 2012 conformément à l'entente triennale.

30.03 1120299010 - CA12 080147

Autoriser un don de 300 \$ à l'école Katimavik-Hébert dans le cadre du projet-école « La culture à l'école » pour l'année 2012.

30.04 1120299011 - CA12 080148

Octroyer une contribution financière de 5000 \$ au Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes (CEJFI) pour l'année 2012 et un montant non récurrent de 1 000 \$ en soutien à l'organisation du forum des jeunes femmes immigrantes.

30.05 1120299012 - CA12 080149

Accorder une contribution financière de 1 300 \$ à l'association des Handicapés de Saint-Laurent pour l'année 2012 et un montant non récurrent de 1 000 \$ pour souligner les trente ans de l'association.

30.06 1122050002 - CA12 080150

Accorder une aide financière de 460,25 \$ à un résident pour sa participation au Championnat canadien junior de golf qui a eu lieu en Colombie Britannique, du 2 au 5 août 2011.

30.07 1122050004 - CA12 080151

Autoriser la tenue de la coupe internationale de Soccer « Les enfants jouent pour les enfants » du 1^{er} au 16 septembre 2012 au parc Marcel-Laurin.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

30.08 1122050005 - CA12 080152

Accepter l'offre de service de la Ville et mandater la Division de la planification et du développement du réseau des bibliothèques de la Direction associée - Bibliothèques pour réaliser la gestion d'un programme d'implantation de la technologie RFID ainsi que des équipements de libre-service, et autoriser le lancement des appels d'offres afférents.

30.09 1122763001 - CA12 080153

Accorder une subvention de 3 000 \$ et une gratuité pour l'utilisation d'heures de glace, de matériel et de main-d'œuvre pour une valeur de 10 740 \$ à l'équipe représentant l'arrondissement lors de la 26^e édition du Tournoi de hockey inter municipal de l'Association des travaux publics d'Amérique (ATPA) qui aura lieu à Saint-Laurent, du 26 au 29 avril 2012.

30.10 1125005001 - CA12 080154

Autoriser une dépense de 18 800 \$ pour la tenue du 16^e brunch de l'action bénévole, le dimanche 15 avril 2012 au centre des loisirs de Saint-Laurent.

30.11 1125005002 - CA12 080155

Accorder des subventions individuelles variant de 1 000 \$ à 1 750 \$ pour l'année 2012 aux treize organismes du troisième âge dans le cadre du Programme des dons, octrois et subventions aux organismes du troisième âge, pour un montant total de 15 025 \$.

30.12 1120664001 - CA12 080156

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.13 1123984002 - CA12 080157

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1^{er} et le 28 février 2012 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 28 février 2012, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.14 1112431002 - CA12 080158

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys le lot 4 937 026 du cadastre du Québec aux fins d'y construire un Complexe sportif, sans contrepartie monétaire mais en considération d'un droit d'usage pour deux terrains de soccer dans le Complexe sportif; d'identifier le lot 4 937 026, lorsqu'il sera acquis, comme étant une partie du domaine public «parc» de la Ville .

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

40 – Réglementation

40.01 1121037010 - CA12 080159

Autoriser, en vertu de la procédure des usages conditionnels, l'usage «ventes d'automobiles neuves» pour le bâtiment commercial situé au 5805, route Transcanadienne.

40.02 1111037012 - CA12 080160

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 2101 à 2261, rue du Mistral et aux 2039 à 2215, rue des Dolomites ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations unifamiliales contiguës en empiétant dans la marge avant.

40.03 1111037014 - CA12 080161

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 2207 à 2245 et aux 2208 à 2232, rue des Hémisphères et aux 2102 à 2298, rue du Borée et a pour objet d'autoriser la construction d'habitations unifamiliales contiguës, en empiétant dans la marge avant.

40.04 1121037012 - CA12 080162

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2200, rue Harriet-Quimby ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale dont le stationnement et le revêtement extérieur ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.05 1121037014 - CA12 080163

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2345, boulevard de la Côte-Vertu ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale en empiétant dans la marge avant donnant sur le boulevard de la Côte-Vertu.

40.06 1121037016 - CA12 080164

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 1035, rue Poirier ayant pour objet d'autoriser l'aménagement d'une case de stationnement en cour avant ne respectant

40.07 1121037018 - CA12 080165

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 120 à 180, boulevard de la Côte-Vertu et 975, boulevard Lebeau ayant pour objet de régulariser, pour ce bâtiment commercial, un empiètement, dans la marge avant ainsi que le coefficient d'occupation du sol.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

40.08 1121037022 - CA12 080166

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 880, rue Cardinal ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement d'une école primaire, dont une partie du revêtement extérieur ne respecte pas la norme applicable, ainsi que la hauteur de la clôture en cour avant.

40.09 1120565002 - CA12 080167

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2850, boulevard Laurentien, ayant pour objet d'autoriser de peindre le revêtement de brique de ce bâtiment commercial.

40.10 1121037026 - CA12 080168

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3600, rue Beauséjour ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement d'une école primaire, dont la superficie de plancher du second étage et la hauteur de la clôture ne respectent pas toutes les normes applicables et de régulariser un empiètement des cases de stationnement dans la marge avant donnant sur la rue Métivier.

40.11 1121037004 - CA12 080169

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le bâtiment situé au 981, boulevard Décarie.

40.12 1121037005 - CA12 080170

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 767, boulevard Décarie.

40.13 1121037006 - CA12 080171

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseigne pour le commerce situé au 972, boulevard Décarie.

40.14 1121037007 - CA12 080172

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 944, boulevard Décarie.

40.15 1121037008 - CA12 080173

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation de deux enseignes pour le commerce situé au 1020, rue Saint-Germain.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

40.16 1121037009 - CA12 080174

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de deux enseignes pour le bâtiment situé au 1460, boulevard de la Côte-Vertu.

40.17 1121037011 - CA12 080175

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir et modifier l'apparence extérieur de ce bâtiment commercial situé au 5805, route Transcanadienne.

40.18 1121037013 - CA12 080176

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un nouveau bâtiment multifamilial au 2200, rue Harriet-Quimby.

40.19 1121037015 - CA12 080177

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un nouveau bâtiment multifamilial au 2345, boulevard de la Côte-Vertu.

40.20 1121037017 - CA12 080178

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir cette habitation unifamiliale isolée située au 1035, rue Poirier.

40.21 1121037019 - CA12 080179

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir cette habitation unifamiliale isolée située au 665, rue Lindsay.

40.22 1121037021 - CA12 080180

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement touchant les propriétés situées aux 2973 et 2981, place Cherry et 2880, rue des Harfangs.

40.23 1121037023 - CA12 080181

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir l'école primaire située au 880, rue Cardinal.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

40.24 1121037024 – CA12 080182

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir l'école primaire située au 2915, rue Marcel.

40.25 1121037025 - CA12 080183

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir l'école primaire située au 3600, rue Beauséjour.

40.26 1121037027 - CA12 080184

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures de ce bâtiment commercial situé au 6971, chemin de la Côte-de-Liesse.

40.27 1124152003 - CA12 080185

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement du bâtiment commercial situé au 1015, boulevard Décarie.

40.28 1124152004 - CA12 080186

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification extérieure des bâtiments situés au 1440, 1442, 1448 et 1450, rue de l'Église.

40.29 1124152005 - CA12 080187

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification du revêtement extérieur pour le bâtiment situé au 1428 et 1430, rue de l'Église.

40.30 1124152002 - CA12 080188

Adopter le second projet de règlement numéro RCA06-08-0020-4 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels

40.31 1124152002 - CA12 080189

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA06-08-0020-4 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.32 1104509010 - CA12 080190

Adopter le règlement numéro RCA12-08-5 sur la conversion des immeubles en copropriété divise.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

40.33 1114152087 - CA12 080191

Recommander au Conseil municipal de modifier le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal en vue de la requalification du secteur de la gare Bois-Franc, de revoir la disposition relative au pourcentage d'espace vert prévu au PPU du Technoparc et de modifier la carte des parcs.

40.34 1122288001 - CA12 080192

Adopter le règlement d'emprunt numéro RCA10-08-1-1 au montant de 16 000 000 \$ modifiant le règlement d'emprunt RCA10-08-1 pour le coût de financement des travaux de construction d'une bibliothèque, d'un centre d'exposition et d'une réserve muséale à l'arrondissement de Saint-Laurent.

40.35 1124110001 - CA12 080193

Recommander au Conseil municipal d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

50- **Ressources humaines**

50.01 1123950006 - CA12 080194

Autoriser la création d'une banque d'heures dans l'emploi d'agent d'approvisionnement - niveau 2 à la Division du greffe et ressources matérielles de la Direction des services administratifs.

50.02 1123950008 - CA12 080195

Autoriser la création d'un poste temporaire d'ingénieur à la Division mécanique, bâtisses publiques et éclairage de rues de la Direction des travaux publics.

50.03 1123950009 - CA12 080196

Autoriser la création de postes de stagiaires en ingénierie pour l'été 2012 et d'une banque d'heures dans une fonction col bleu à la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 MARS 2012

60 – Information

60.01 CA12 080197

Dépôt des certificats du secrétaire relatifs à la tenue de registres sur les règlements numéros :

- RCA12-08-3 autorisant un emprunt de 500 000 \$ pour le financement du programme de protection des bâtiments publics;
- RCA12-08-4 autorisant un emprunt de 300 000 \$ pour le financement de l'acquisition de véhicules, de machinerie, d'outillage et d'équipements.

60.02 CA12 080198

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA12 080199

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA12 080200

LEVÉE DE LA SÉANCE